



Distr.
GENERAL

FCCC/SBI/2007/12
18 April 2007

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



اللجنة الفرعية للتنفيذ

الدورة السادسة والعشرون

بون، ٧-١٨ أيار/مايو ٢٠٠٧

البند ٨(ب) من جدول الأعمال المؤقت

تنفيذ الفقرتين ٨ و ٩ من المادة ٤ من الاتفاقية

المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً

تقرير عن أعمال الاجتماع الحادي عشر لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً

مذكرة أعدتها الأمانة*

موجز

تقدم هذه الوثيقة تقريراً عن الاجتماع الحادي عشر لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً (فريق الخبراء)، الذي عُقد في أونيارا بجزر سليمان في الفترة من ٢٦ إلى ٢٨ آذار/مارس ٢٠٠٧. وقد أُعدت استجابة للمقرر ٤/م أ-١١، الذي يطلب إلى فريق الخبراء أن يضع برنامج عمل يشمل تنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف. كما أُعدت استجابة لطلب الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتها الرابعة والعشرين والخامسة والعشرين، إلى فريق الخبراء أن يواصل إبلاغها بما يبذله من جهود في سبيل تنفيذ برنامج العمل خلال فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، وتتضمن عرضاً لآخر ما استجد بشأن ما يبذله فريق الخبراء من جهود في سبيل عقد اجتماع لاستعراض ما أحرزته الأطراف من تقدم في إعداد وتنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف.

* قدمت هذه الوثيقة بعد التاريخ المحدد نتيجة لتوقيت انعقاد اجتماع فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً.

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	٣-١	أولاً - ولاية الفريق
٣	٣٦-٤	ثانياً - عرض موجز لأعمال الاجتماع الحادي عشر لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً
٤	١٤-٦	ألف - استعراض عملية إعداد برامج العمل الوطنية للتكيف
٥	١٧-١٥	باء - النظر في الجهود الرامية إلى تيسير عملية إعداد برامج العمل الوطنية للتكيف
٦	٢٣-١٨	جيم - النظر في برنامج عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً وحصائله المتوقعة
٧	٢٧-٢٤	دال - التخطيط للاجتماع التقييمي لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً
٧	٣٦-٢٨	هاء - تباحث فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً مع أفرقة برامج العمل الوطنية للتكيف لدى كل من توفالو وجزر سليمان وفانواتو وملديف

المرفق

٩	أعضاء فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٧
---	---

أولاً - ولاية الفريق

١- أنشأ مؤتمر الأطراف، بمقره ٢٩/م أ-٧، فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً لإسداء المشورة بشأن إعداد برامج العمل الوطنية للتكيف وبشأن استراتيجية تنفيذها، واعتمد اختصاصات الفريق. ووفقاً لهذه الاختصاصات، يجتمع الفريق مرتين سنوياً، ويقدم تقارير عن أعماله إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ.

٢- وقرر مؤتمر الأطراف، بموجب مقره ٤/م أ-١١، أن يمدد فترة ولاية فريق الخبراء على أساس اختصاصاته الأصلية، وأن يستعرض، في دورته الثالثة عشرة، ما أحرزه الفريق من تقدم في عمله، والحاجة إلى استمراره، واختصاصاته، وأن يعتمد مقررراً في هذا الشأن. ووضع فريق الخبراء، في اجتماعه التاسع، برنامج عمل لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧^(١)، نظرت فيه الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الرابعة والعشرين. وطلب إلى الفريق أن يُبقي الهيئة الفرعية على اطلاع بما يبذله من جهود لتنفيذ برنامج العمل خلال فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، وفقاً للولاية المسندة إليه، بتضمينه تقاريره اللاحقة معلومات عن الحصائل المتوقعة.

٣- وأعربت الهيئة الفرعية، في دورتها الخامسة والعشرين، عن تقديرها لفريق الخبراء على ما أنجزه من عمل جيد في تنفيذ برنامج عمله؛ وشجعتة على أن يسعى إلى تحقيق التكامل بين أنشطته وما يبذله مرفق البيئة العالمية ووكالاته المنفذة من جهود في هذا الشأن؛ وطلبت إليه أن يعقد اجتماعاً، بمساعدة من الأمانة ورهنماً بتوافر الموارد، من أجل استعراض وتقييم ما أحرزته الأطراف من تقدم في إعداد وتنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف؛ وأن يتشاور، عن طريق الأمانة، بشأن تقديم مساهمات لهذا الاجتماع من أمانة مرفق البيئة العالمية ووكالاته المنفذة، وأن يقدم تقريراً عن حصائل الاجتماع إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها السابعة والعشرين^(٢).

ثانياً - عرض موجز لأعمال الاجتماع الحادي عشر لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً

٤- استضافت حكومة جزر سليمان الاجتماع الحادي عشر لفريق الخبراء الذي عُقد في أونيارا بجزر سليمان في الفترة من ٢٦ إلى ٢٨ آذار/مارس ٢٠٠٧. وقدمت حكومات آيرلندا وبلجيكا وكندا والنرويج ونيوزيلندا الدعم المالي للاجتماع.

٥- وواصل فريق الخبراء بذل جهوده في سبيل تنفيذ برنامج عمله وفقاً للولاية المسندة إليه. وركز اجتماعه الحادي عشر على استعراض عملية إعداد وتنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف؛ ونظر في الجهود المبذولة دعماً لأقل البلدان نمواً في إعدادها برامج عملها الوطنية للتكيف؛ وتناول بالتفصيل ما ينبغي الاضطلاع به من أنشطة إضافية دعماً لتنفيذ برنامج عمل الفريق؛ وتباحث مع ممثلي أفرقة برامج العمل الوطنية للتكيف لدى توفالو وجزر سليمان وفانواتو وملديف؛ ووضع خطة اجتماعه التقييمي.

(١) FCCC/SBI/2006/9، المرفق الأول.

(٢) FCCC/SBI/2006/28، الفقرات ٨١-٨٦.

ألف - استعراض عملية إعداد برامج العمل الوطنية للتكيف

١- حالة عملية الإعداد

٦- بينت المعلومات المتاحة لفريق الخبراء بأن مرفق البيئة العالمية قد وافق على تمويل ٤٤ من مقترحات برامج العمل الوطنية للتكيف، أُنجز ١٤ منها وعُرضت على أمانة الاتفاقية حتى ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٧. وثمة قائمة بما عُرض على الأمانة من برامج عمل وطنية للتكيف يمكن الاطلاع عليها في موقع الاتفاقية على الإنترنت، وهو: <http://unfccc.int/adaptation/napas/items/2679.php>.

٧- ومنذ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦، قامت خمسة من الأطراف من أقل البلدان نمواً التي تعكف على إعداد برامج عملها الوطنية للتكيف بتقديم مشاريع برامجها، وكان أحدها محرراً باللغة البرتغالية، إلى فريق الخبراء ليبدلي بتعليقاته عليها، وفقاً للفقرة ٩ من مرفق المقرر ٢٩/م أ-٧. ولوحظ أثناء الاجتماع الحادي عشر لفريق الخبراء أنه لم يتسن للفريق أن يبدلي في الوقت المناسب بتعليقاته على مشروع برنامج العمل الوطني المقدم باللغة البرتغالية نظراً لاستقالة عضو الفريق الناطق باللغة البرتغالية.

٨- وناقش فريق الخبراء حالة عملية إعداد برامج العمل الوطنية استناداً إلى الدراسة الاستقصائية التي أجراها في مؤتمر الأطراف الثاني عشر، وما قدمته أقل البلدان نمواً الأطراف من معلومات، وما ورد من وكالات مرفق البيئة العالمية المشرفة على تنفيذ المشاريع من معلومات مستجدة. ولاحظ فريق الخبراء أن العديد من برامج العمل الوطنية للتكيف قد بلغ مرحلة متقدمة من الإعداد وأن أفرقة هذه البرامج ما زالت بحاجة إلى دعم، وبخاصة فيما يتعلق بالخطوتين ٢ (توليف التقديرات المتاحة لقابلية التأثير بتغير المناخ) و٨ (وضع مخططات المشاريع وتقديم برنامج العمل الوطني المكتمل وضعه) من عملية وضع برامج العمل الوطنية للتكيف^(٣).

٩- وتناقش فريق الخبراء بشأن ما يبذله حالياً من جهود في التعاون مع فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية (فريق الخبراء الاستشاري) ومع فريق الخبراء المعني بنقل التكنولوجيا، وبشأن جهود اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ استجابةً إلى برنامج عمل نيروبي بشأن آثار تغير المناخ وقابلية التأثير به والتكيف معه، وبشأن برنامج عمل بونينس آيرس بشأن تدابير التكيف والاستجابة الوارد في المقرر ١/م أ-١٠. كما نظر الفريق فيما ما تبذله وكالات أخرى تابعة للأمم المتحدة من جهود تكميلية دعماً لأقل البلدان نمواً ولبرامج العمل الوطنية للتكيف، ورحب بالتعاون على وضع إجراءات للوقاية من مخاطر الكوارث والتقليل منها في أقل البلدان نمواً.

١٠- وخلص فريق الخبراء إلى وجوب مواصلة هذه الجهود، وبخاصة ما يتعلق منها بنهوضه بالولاية المسندة إليه. ودُعي رئيس الفريق إلى التشاور مع رئيسي فريق الخبراء الاستشاري وفريق الخبراء المعني بنقل التكنولوجيا في الدورة السادسة والعشرين لكل من الهيئتين الفرعيتين بشأن التدريب على استخدام دليل إعداد المقترحات وتقديمها

(٣) يمكن الاطلاع على المبادئ التوجيهية المشروحة المتعلقة بإعداد برامج العمل الوطنية للتكيف في الموقع

http://unfccc.int/files/cooperation_and_support/ldc/application/pdf/annguide.pdf.

الذي وضعته اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ بالتعاون مع فريق الخبراء المعني بنقل التكنولوجيا^(٤)، وبشأن تقدير ما لدى برامج العمل الوطنية للتكيف من احتياجات في مجال تكنولوجيا التكيف، وبشأن تقرير عن إدراج نتائج برامج العمل الوطنية للتكيف في البلاغات الوطنية الثانية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية.

٢- تعليقات فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً على مشاريع برامج العمل الوطنية للتكيف

١١- وفقاً للفقرة ٩(أ) من مرفق المقرر ٢٩/م-٧، أدلى فريق الخبراء بتعليقاته على مشروعات برامج العمل الوطنية للتكيف المقدمة من بنن، وبوروندي، وتوفالو، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وسان تومي وبرينسيبي، وليبيريا.

١٢- واستعرض الفريق نتائج جهوده الرامية إلى تحسين قدرته على الاستجابة للطلبات، منوهاً بأن العديد من أفرقة برامج العمل الوطنية للتكيف قدّم ردوداً إيجابية على تعليقاته. ولاحظ الفريق أن مخططات المشاريع ما زالت تقدّم بدرجات متباينة من التفصيل، وأن الربط بين الخطوتين ٢ و ٨ ما زال يحظى باهتمام أفرقة برامج العمل الوطنية.

١٣- ونظر فريق الخبراء في تقديم دعم لفريق برنامج العمل الوطني للتكيف لدى البلد الناطق باللغة البرتغالية الذي كان قد قدم مشروع برنامج عمله الوطني إلى فريق الخبراء ليُدلي بتعليقاته عليه، واتفق فريق الخبراء على أن يدلي أحد أعضائه بتعليقاته على مشروع برنامج العمل المذكور نيابة عن فريق الخبراء.

١٤- ونوه فريق الخبراء بالجهود التي تبذلها وكالات مرفق البيئة العالمية المشرفة على تنفيذ المشاريع، وبالجهود التي يبذلها برنامج الأمم المتحدة للبيئة والبنك الدولي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بدعم فني من معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (اليونيتار)، لإسداء مشورة فنية بشأن إنجاز برامج العمل الوطنية للتكيف. ونوه فريق الخبراء بوجه خاص بموقع برامج العمل الوطنية للتكيف على الإنترنت، وهو <<http://www.napa-pana.org>>، الذي يستخدم لموافاة جميع المستخدمين بمعلومات من قبيل آراء الفريق وتعليقاته الموجهة إلى أفرقة برامج العمل الوطنية بشأن مشروعات برامج عملها الوطنية للتكيف، كما نوه بالمعلومات التي قدمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مذكرته الفنية رقم ٤ إلى رؤساء أفرقة برامج العمل الوطنية، وبالورقات التقنية المنقحة التي أعدها اليونيتار عن الخطوتين ٢ و ٨ من عملية برامج العمل الوطنية.

باء - النظر في الجهود الرامية إلى تيسير عملية إعداد برامج العمل الوطنية للتكيف

١٥- أطلع رئيس فريق الخبراء أعضاء فريقه على المناقشات التي جرت في الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الخامسة والعشرين مع ممثلي الوكالات التي تتولى تنفيذ مشاريع مرفق البيئة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بدعم فني من معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (اليونيتار)، لمساعدة الأطراف في عملية إعداد برامج العمل الوطنية للتكيف، ولتلبية احتياجات هذه البرامج في مجال بناء القدرات، ولزيادة تيسير تقديم الدعم من أجل وضع مقترحات مشاريع لتمويلها.

(٤) إعداد المقترحات وتقديمها: دليل بشأن إعداد مشاريع نقل التكنولوجيا من أجل تمويلها، يمكن الاطلاع عليه في الموقع <http://unfccc.int/resource/docs/publications/pract_guide_06_en.pdf>.

١٦- وأُحيط فريق الخبراء علماً بالجدول الزمني للأنشطة التي يقترحها اليونيتار دعماً لعلمية إعداد برامج العمل الوطنية للتكيف لعام ٢٠٠٧. ولُوحظ أنه ستعقد حلقة تدريبية بشأن برامج العمل الوطنية لأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية في إقليم آسيا والمحيط الهادئ، كان قد تم التباحث بشأن انعقادها على هامش الدورة الخامسة والعشرين للهيئة الفرعية، ومن المقرر انعقادها عقب الدورة الحادية عشرة لفريق الخبراء في أونيارا في الفترة من ٢٩ إلى ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٧.

١٧- وتُوقشت مسألة عقد الحلقة التدريبية المتعلقة ببرامج العمل الوطنية للتكيف والمخصصة للأطراف من أقل البلدان نمواً في إقليم آسيا، التي كان قد اقترح في بادئ الأمر انعقادها في عام ٢٠٠٦، ثم اقترح موعد جديد يقع في الربع الثالث من عام ٢٠٠٧. والغرض من هذه الحلقة التدريبية هو مساعدة أقل البلدان نمواً الواقعة في إقليم آسيا والتي بدأت عملية إعداد برامج عملها الوطنية للتكيف ويلزمها مشورة فنية وتوجيه بغية مواصلة تقدمها في هذا المجال.

جيم - النظر في برنامج عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً وحصائله المتوقعة

١٨- واصل فريق الخبراء في اجتماعه الحادي عشر نظره في برنامج عمله استناداً إلى تنظيم العمل المتفق عليه في اجتماعه العاشر. وأنشأ الفريق في اجتماعه العاشر خمس فرق عمل، ترأس كل منها عضو من أعضاء فريق الخبراء ليتولى التنسيق بين الجهود الرامية إلى تنفيذ المهام الموكلة إليه.

١٩- واسترشد فريق الخبراء أثناء المناقشة التي أجراها بشأن برنامج عمله لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ بتقارير فنية تتضمن تجميعاً وتوليفاً للمعلومات الواردة في ١١ من برامج العمل الوطنية للتكيف المقدمة إلى الأمانة حتى ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ من كل من بنغلاديش وبوتان وجزر القمر وجيبوتي وساموا وكيريباس ومدغشقر وملاوي وموريتانيا والنيجر وهايتي. وأعدت التقارير الفنية استناداً إلى صيغتين نموذجيتين وضعهما فريق الخبراء من أجل استخلاص المعلومات من برامج العمل الوطنية عن تطبيق المبادئ التوجيهية لإعداد برامج العمل الوطنية للتكيف والواردة في مرفق المقرر ٢٨/م أ-٧، ولتجميع معلومات عن المشاريع والأنشطة ذات الأولوية الواردة في مخططات المشاريع.

٢٠- وبغية مساعدة فريق الخبراء على تحسين وتيسير الدعم المقدم إلى أقل البلدان نمواً التي لم تقدم بعد خطط عملها الوطنية للتكيف، استُخدم أحد التقارير الفنية من أجل تحديد المشاكل التي تواجهها أقل البلدان نمواً في استرشادها بالمبادئ التوجيهية. أما التقرير الفني الثاني فتضمن تجميعاً وتوليفاً لما ورد من معلومات في برامج العمل الوطنية المقدمة، مع إشارة خاصة إلى مخططات المشاريع. كما بين التقريران المشاكل التي تصادفها أقل البلدان نمواً لدى إعدادها برامج عملها الوطنية، وتضمن تقديراً للاحتياجات من المساعدة المالية والتقنية والتكنولوجية، فضلاً عن الاحتياجات في مجال بناء القدرات اللازمة من أجل وضع مشاريع برامج العمل الوطنية للتكيف موضع التنفيذ.

٢١- وإضافة إلى ذلك، قام فريق الخبراء، في معرض نظره في برنامج عمله، بدراسة ما ورد من أفرقة برامج العمل الوطنية والوكالات المنفذة من معلومات مستجدة عما يصادف من قيود فنية لدى إعداد برامج العمل الوطنية، فضلاً عن معلومات عن الاحتياجات والدعم اللازمين مالياً وتقنياً من أجل المساعدة على تنفيذ برامج العمل الوطنية.

٢٢- وإثر نظر فريق الخبراء في برنامج عمله، قام بتحديد العناصر التي سيلزم النظر فيها إعداداً لاجتماعه التقييمي، من خلال إصدار ورقات معلومات أساسية، في جلسات عامة تنظم حول الأنشطة المطلوب تنفيذها في المقرر ٢٩/م أ-٧ وفي مناقشات مفتوحة متصلة بذلك.

٢٣- واتفق فريق الخبراء على مواصلة النظر في النهوض بالولاية المسندة إليه استناداً إلى ما أنجزه من عمل وما تم تحمّيه من نتائج من الاجتماع التقييمي، وعلى أن يقدم تقريراً عن ذلك إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها السادسة والعشرين.

دال - التخطيط للاجتماع التقييمي لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً

٢٤- اتفق فريق الخبراء في اجتماعه الحادي عشر على أن تكون الأهداف الرئيسية للاجتماع التقييمي إجراء تقدير شامل لحالة عملية إعداد برامج العمل الوطنية للتكيف؛ وتيسير عملية تبادل الخبرات في إعداد هذه البرامج وتنفيذها؛ وتحديد أفضل الممارسات في إعداد برامج العمل الوطنية للتكيف؛ وتوجيه عملية تنفيذ المشاريع؛ والنظر في أفضل طريقة لإدراج أنشطة برامج العمل الوطنية للتكيف في صلب عملية التخطيط الإنمائي الوطني.

٢٥- وشرع فريق الخبراء في عملية النظر في العناصر التي يتعين بحثها في الاجتماع بشرحه المساهمات التي سيقدمها، مستعيناً في ذلك بما أنجزته فرق العمل من أعمال، وبالتقريرين الفنيين، وبنائج استبياناته، وبورقة لتحديد النطاق. كما نظر في ما سيلزم من مرفق البيئة العالمية ووكالاته المنفذة أن يقدموه من مساهمات في الاجتماع، بتحديدهم الاحتياجات في مجال بناء القدرات، فضلاً عن المساهمات المتوقعة من الجهات ذات الصلة من أجل المساعدة على تصريف أعمال الاجتماع.

٢٦- وطلب إلى رئيس الفريق العامل أن يواصل التشاور مع الجهات ذات الصلة في تحديد ترتيبات الاجتماع بالتفصيل. واتفق الفريق على موافاة رئيسه بمساهمات إضافية من أجل الاجتماع. استناداً إلى العمل الجاري في استعراض ما تقدم من برامج عمل وطنية للتكيف، أو بشأن زيادة التباحث مع أفرقة برامج العمل الوطنية.

٢٧- كما طلب فريق الخبراء إلى رئيس الفريق أن يُجري، على هامش الدورة السادسة والعشرين للهيئة الفرعية، مزيداً من المباحثات مع مرفق البيئة العالمية ووكالاته المنفذة، ومع وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة والمبادرات الإقليمية ووكالات الدعم المتعدد الأطراف والثنائي الداعمة لأقل البلدان نمواً في عملية برامج العمل الوطنية للتكيف.

هاء - تباحث فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً مع أفرقة برامج العمل الوطنية للتكيف لدى كل من توفالو وجزر سليمان وفانواتو وملديف

٢٨- عقد فريق الخبراء في اليوم الأخير من اجتماعه جلسة تفاعلية مفتوحة مع ممثلي أفرقة برامج العمل الوطنية للتكيف التي كانت في جزر سليمان للمشاركة في الحلقة التدريبية المشار إليها في الفقرة ١٦. كما قام موظفون ذو خبرة في هذا المجال يمثلون برنامج البيئة الإقليمي لجنوب المحيط الهادئ، والمكتب الإقليمي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، الذي يوجد مقره في ساموا، وممثلو اليونيتار الذين يتولون تنظيم الحلقة التدريبية، بالإسهام في المباحثات التي جرت بين فريق الخبراء وأفرقة برامج العمل الوطنية للتكيف.

٢٩- ويبيّن ممثلو أفرقة برامج العمل الوطنية للتكيف لأهم في مراحل متباينة من عملية إعداد هذه البرامج، وأنه سيتم النظر أثناء الحلقة التدريبية في ثلاثة مشروعات برامج عمل وطنية.

٣٠- وبسبب أحد أفرقة برامج العمل الوطنية للتكيف أنه قد بلغ المراحل النهائية لعملية إدراج تعليقات من فريق الخبراء على مشروع برنامج عمله الوطني بغية عرضه على حكومته للموافقة عليه. وبسبب فريقان آخران أنهما قد بلغا مرحلة متقدمة في هذه العملية، حيث إنهما قد فرغا تقريباً من إعداد الوثائق التي سيُنظر فيها في الحلقة الدراسية، ومن بينها مخططات مشاريع مقترحة للتمويل. أما الفريق الرابع فبين أنه، إثر مناقشات مطولة، ما زال بصدد إنجاز الترتيبات المؤسسية الوطنية مع وكالته التنفيذية بغية الشروع في تنفيذ مضمون وثيقة برنامج العمل الوطني المعتمدة.

٣١- وعرضت أفرقة برامج العمل الوطنية للتكيف استعراضاتها العامة، فأطلعت فريق الخبراء على حالة إعداد برامج عملها الوطنية، كما أطلعت على ما تصادفه في عملية إعداد خطط عملها الوطنية من مشاكل وقيود. وبسبب أن الترتيبات المؤسسية ومشاورات أصحاب المصلحة والجهود الرامية إلى الشروع في الخطوتين ٢ و ٨ من عملية برامج العمل الوطنية للتكيف ما زالت تستأثر باهتمامها.

٣٢- وفيما يتعلق بمسألة الترتيبات المؤسسية الوطنية المقترحة، بين أحد الأفرقة أن ما يقترح إدخاله من تعديلات على وثيقة مشروع معتمد في إطار برنامج عمله الوطني للتكيف تعمل على تأخير الشروع في تنفيذ برنامج عمله الوطني.

٣٣- وشملت المباحثات ما تنطوي عليه عملية إجراء أصحاب المصلحة مشاورات تنخرط فيها وكالات وطنية وإقليمية وحكومية، فضلاً عن مجتمعات محلية ومنظمات غير حكومية والقطاع الخاص عبر مجموعات جزر كجزر سليمان، من صعوبات. ولوحظ أن عملية برامج العمل الوطنية للتكيف توصي بأن تكون المشاورات قائمة على عينات تمثيلية من المجتمعات المتضررة على الأصعدة الوطنية والقطاعية وعلى أصعدة المجتمعات المحلية للجزر والمجتمعات.

٣٤- وفيما يتعلق بالخطوة ٢ من عملية برامج العمل الوطنية للتكيف، فإن القيام، استناداً إلى التقديرات المتاحة لقابلية التأثر بتغير المناخ، بتحديد القطاعات القابلة للتأثر والسبب الجذري لقابلية تأثرها، هو أمر تكتنفه صعوبات، حيث إن ثمة أقاليم أحيائية - جغرافية مختلفة داخل البلدان الجزرية الصغيرة النامية. ولوحظ أن الأقاليم تشمل جزراً مرجانية منخفضة كما تشمل جزراً بركانية مرتفعة، وأن الدراسات الحالية لقابلية التأثر بتغير المناخ لا تفرّق في كثير من الأحيان بين الأقاليم فيما يتعلق بقابلية التأثر بتغير المناخ وما يتوقع أن يترتب عليه من آثار.

٣٥- لقد أُحرز تقدم في عملية وضع مخططات مشاريع (الخطوة ٨) استناداً إلى ما يواجهه في الخطوة ٢ من قيود، إلا أنه لوحظ أن ما ورد من تعليقات، من فريق الخبراء على سبيل المثال، يبرز المشاكل القائمة في الربط بين الخطوتين.

٣٦- إن وكالات الدعم الإقليمية العاملة في أقل البلدان نمواً والبلدان الجزرية الصغيرة النامية في إقليم آسيا والمحيط الهادئ التي شاركت في عملية التبادل المفتوح قد أبدت جاهزيتها ورغبتها المستمرت في تقديم المساعدة، عند الطلب، على الصعيد الإقليمي أو، حسب الضرورة، على الصعيد الوطني، لأفرقة برامج العمل الوطنية للتكيف فيما تقوم به من عمل في هذا المجال.

المرفق

أعضاء فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً
في ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٧

النمسا	السيد إروين كويتزي
بنغلاديش	السيد محمود ه. خان
بوتان	السيد كارما ل. رابتين
كندا	السيدة ميشل كامبل ^(١)
كندا	السيدة إليزابيث هارفي
غامبيا	السيد بوبو باته جالو
ليسوتو	السيد ساميول رابوكا
ليبيريا	السيد بنجامين س. كارمور
ملديف	السيد أحمد جميل
السنغال	السيدة مادلين روز ضيوف - سار ^(١)
جزر سليمان	السيد تشانل إيروا
أوغندا	السيد فرد ماتشولو أندوري

(١) هي أيضاً عضو في فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية.